



# 我们迷人的鸟

## 猫头鹰

[英]马特·休厄尔 著 苏澄宇 译



# 我们迷人的鸟

[英]马特·休厄尔 著

苏澄宇 译

# OWLS:

OUR MOST ENCHANTING BIRD

MATT SEWEIL

## 图书在版编目（CIP）数据

我们迷人的鸟 / [英] 马特·休厄尔 (Matt Sewell)著；苏澄宇译。-- 长沙 : 湖南美术出版社, 2018.6

ISBN 978-7-5356-6977-3

I. ①我… II. ①马… ②苏… III. ①水彩画—作品集—英国—现代 IV. ①J235

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第049109号

Text and illustrations © Matt Sewell 2014

First published in 2014 by Ebury Press. Ebury Press is a part of the Penguin Random House group of companies.

Rights arranged through Peony Literary Agency

著作权合同登记号：18-2017-89

## 我们迷人的鸟

WOMEN MIREN DE NIAO

〔英〕马特·休厄尔 著 苏澄宇 译

出版人 黄 噢  
出品人 陈 垚  
出品方 中南出版传媒集团股份有限公司  
上海浦睿文化传播有限公司  
(上海市巨鹿路417号705室200020)  
责任编辑 张抱朴  
特邀编辑 赵恭宏  
美术编辑 王 媚  
责任印制 王 磊  
出版发行 湖南美术出版社  
(长沙市雨花区东二环一段622号)  
印 刷 恒美印务(广州)有限公司

开本：787mm x 1092mm 1/32 印张：4 字数：25千字

版次：2018年6月第1版 印次：2018年6月第1次印刷

书号：ISBN 978-7-5356-6977-3 定价：56.00元

版权专有，未经本社许可，不得翻印。

如有倒装、破损、少页等印装质量问题，请与印刷厂联系调换。联系电话：020-84981812

# 序

马特的最新作品将介绍我们最喜欢的夜行猛禽——猫头鹰。夜里，一双大眼睛炯炯有神。在空中飞行时，悄无声息。脑袋可以转到身体正后方。它专横而傲慢。所以神秘的猫头鹰总能扰乱人们的心神并不奇怪。在神话和民间传说中，猫头鹰这种“无所不见、无所不知”的生物被打上了一些奇怪的标签。它们是处女的守护者？恐怖的使者？巫师的助手？或者仅仅是供赏玩的一种神奇的小动物？

无论它们是什么，它们都是我以及我们“英国海力量乐团”（British Sea Power）最喜欢的鸟。我们经常在舞台上使用“长耳鸮”这一形象。它们停歇在树枝间，注视着我们，注视着观众，给我们的演出增添了一些原始舞台剧的感觉。猫头鹰在看着你呢。



马丁·诺贝尔

2014年8月



## 引 言

很明显，每个人都爱猫头鹰！所有人——包括妇女和儿童——都觉得猫头鹰坚韧，睿智，怪异，让人害怕，威严，简素，有灵性，容易画，鼓舞人心，以及可爱。

在令人惊叹的历史进程中，每一种猫头鹰都进化出关键技能，存活下来。在全世界都能找到它们的栖息地——从茂密的树林、喜马拉雅山山腰上的林间空地，到世界高峰、非洲大草原、美洲干旱的沙尘暴地区，再到南半球近赤道的所有热带雨林。

我们喜欢描绘猫头鹰。它们的个性在所有生物中如此独特，它们的地球殖民政策如此坚定。

这就是我喜欢猫头鹰的原因。



## 目 录

i 序

iii 引言

- |    |         |
|----|---------|
| 1  | 树林里的猫头鹰 |
| 2  | 仓鸮      |
| 5  | 花头鸺鹠    |
| 7  | 纵纹腹小鸮   |
| 8  | 灰林鸮     |
| 10 | 纹鸮      |
| 13 | 长耳鸮     |
| 15 | 短耳鸮     |
| 16 | 牙买加鸮    |
| 18 | 领角鸮     |
| 21 | 棕榈鬼鸮    |
| 23 | 热带的猫头鹰  |
| 25 | 乌草鸮     |
| 26 | 栗鸮      |
| 28 | 髡鸮      |

- 31 马来雕鸮
- 33 眼镜鸮
- 34 长须鸮
- 36 斑眉林鸮
- 39 点斑林鸮
- 41 黄额鬼鸮
- 42 恐鸮
- 44 冠鸮
- 47 褐渔鸮
- 49 非洲林鸮

- 51 荒野的猫头鹰
- 52 长尾林鸮
- 55 普通鸮
- 57 美洲角鸮
- 58 雕鸮
- 60 毛腿渔鸮
- 63 雪鸮
- 65 猛鸮
- 66 乌林鸮
- 68 鬼鸮
- 71 巨角鸮
- 73 丛林鸺鹠



- 75 沙漠里的猫头鹰  
77 白脸角鸮  
78 美洲雕鸮  
80 斑布克鹰鸮  
83 斑雕鸮  
85 黄雕鸮  
86 横斑渔鸮  
88 姬鸮  
91 猛鹰鸮  
93 穴鸮  
94 乌耳鸮  
96 褐林鸮  
99 乌雕鸮  
101 阿曼鸮

102 观鸟和记录

116 致谢



树林里的猫头鹰

## 仓 鸮

(Barn Owl, 拉丁学名 *Tyto alba*)

---

不单在猫头鹰中，在所有动物中，仓鸮都是最美丽、最优雅、最神秘的物种之一。它有着一对深不可测的黑色眼睛，在野外是超凡的存在，宛如一束亮光，夺目而纯粹。

但并不是所有人都认为仓鸮美丽而优雅，传说它们是被诅咒的生物，厄运和灾难都是由这鬼一般的鸟带来的。它的叫声是恐怖的尖叫，如果有谁不幸看到它，就会被它剥掉指甲。由于人们对仓鸮的恐惧，害怕它身上的不祥预兆，所以把这种鸟的翅膀或者整个身躯都钉在谷仓的门口，以防止有巫术和邪恶的事情发生。

但它们最后还是得到正名，被看作是自然界的奇迹。它们在世界各地静静地扑棱着翅膀，有一张你看过后永远不会忘记的脸。



此为试读,需要完整PDF请访问: [www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)



## 花头鸺鹠

(Pygmy Owl, 拉丁学名 *Glaucidium passerinum*)

---

这种有着浓密眉毛的猫头鹰在树林里甚至会捕猎比它体形大两倍的鸟，就像追逐液体午餐的袖珍政客。经常出现在北美、欧洲中部和亚洲的许多地方。这个小家伙有几个变种，比如北部花头鸺鹠、铁锈色花头鸺鹠、安第斯花头鸺鹠，还有古巴花头鸺鹠。但是无论你看到的是哪一种，大概都只有一支新铅笔那样高，而且脑袋占了身高的相当大一部分。



# 纵纹腹小鸮

(Little Owl, 拉丁学名 *Athene noctua*)

---

对现代人来说，纵纹腹小鸮是在黄昏时坐在篱笆柱上看着周围来往车辆与行人的一只胖墩墩的小可爱。但在过去，纵纹腹小鸮是智慧、好运和严肃的象征。它是希腊女神雅典娜的鸟，降落在她的肩膀上，是她睿智的赤褐色使徒——博物馆里古代红罐上的图案是这样描述的。现在，希腊各地的市政市场和一些景区黑店里的纪念品上，也常有描绘纵纹腹小鸮的图案。

曾经，雅典的卫城满是纵纹腹小鸮，它们居住在石柱和岩石之间，亲眼见证一个伟大文明的兴衰。如今，它们遍布整个欧洲和亚洲。

## 灰林鸮

(Tawny Owl, 拉丁学名 *Strix aluco*)

---

灰林鸮也许是猫头鹰中最聪明的，或者说是看起来最聪明的，虽然似乎有些健忘、马虎、昏昏欲睡，甚至脾气暴躁。和我们所知道的所有天才人物一样，它们也缺乏耐心，不注意卫生，还没有基本的常识。我并不是说灰林鸮很邋遢，它们只是看上去像睡着了，似乎刚从树上掉落到一大堆叶子里，踉跄着想恢复正常，却始终找不回状态。

说实话，猫头鹰并不是最聪明的鸟类，只是很神奇；鹦鹉和乌鸦比它们聪明多了。我们之所以认为猫头鹰聪明，都是因为它们的眼睛：神奇的光学效果让它们看起来像是在集中注意力做某件事，似乎正沉迷于知识，不能自拔。



此为试读,需要完整PDF请访问: [www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)